

8. Adequate kwaliteitsmonitoringsystemen en -procedures, met inbegrip van monitoring van de relevante parameters van het teruggewonnen water, en adequate programma's voor onderhoud van apparatuur.
Het verdient aanbeveling dat de exploitant van de waterterugwinningsvoorziening een kwaliteitsbeheersysteem volgens ISO 9001 of gelijkwaardig opzet en in stand houdt.
9. Milieumonitoringsystemen waarmee feedback wordt verkregen en waarmee alle processen en procedures naar behoren worden gevalideerd en gedocumenteerd.
10. Passende systemen voor het beheren van incidenten en noodsituaties, met inbegrip van procedures om alle betrokken partijen naar behoren van dergelijke voorvallen in kennis te stellen, en een calamiteitenplan, dat regelmatig wordt geactualiseerd.
11. Mechanismen voor coördinatie tussen de verschillende actoren opzetten om te waarborgen dat het teruggewonnen water op veilige wijze wordt geproduceerd en gebruikt

Vu pour être annexées à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 septembre 2023 fixant les normes spécifiques à la mise à disposition et à la qualité des eaux de deuxième circuit.

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement,
de l'Énergie et de la Démocratie participative,
A. MARON

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 september 2023 fixant les normes spécifiques à la mise à disposition et à la qualité des eaux de deuxième circuit.

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT

De Minister van Klimaattransitie, Leefmilieu,
Energie en Participatieve Democratie,
A. MARON

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/46965]

6 NOVEMBRE 2023. — Arrêté ministériel du 6 novembre 2023 modifiant les annexes I et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, l'article 4 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 octobre 2009 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, l'article 8, deuxième paragraphe, 1^o et 2^o ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale du 21 septembre 2023, approuvée le 19 octobre 2023 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'Etat le 27 octobre 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et la radiation du rôle survenue le 30 octobre 2023 sur base de l'article 84, § 5 ;

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la directive d'exécution (UE) 2023/1438 de la Commission du 10 juillet 2023 modifiant les Directives 2003/90/CE et 2003/91/CE en ce qui concerne les protocoles d'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/46965]

6 NOVEMBER 2023. — Ministerieel besluit van 6 november 2023 tot wijziging van bijlage I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1 ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, artikel 4 ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 oktober 2009 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen, artikel 8, § 2, 1^o en 2^o ;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 21 september 2023, goedgekeurd op 19 oktober 2023 ;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 27 oktober 2023 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en de doorhaling van de rol op 30 oktober 2023 op basis van artikel 84, § 5 ;

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van de uitvoeringsrichtlijn (EU) 2023/1438 van de Commissie van 10 juli 2023 tot wijziging van de Richtlijnen 2003/90/EG en 2003/91/EG wat betreft de protocollen voor het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen.

Art. 2. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes :

1° l'annexe I, remplacée par l'arrêté ministériel du 14 novembre 2022, est remplacée par l'annexe I jointe au présent arrêté ;

2° l'annexe II, remplacée par l'arrêté ministériel du 14 novembre 2022, est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.

Art. 3. Pour les examens qui ont débuté avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, seront valables les annexes de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, telles que remplacées par arrêté ministériel du 14 novembre 2022, et ce, par dérogation à l'article 2.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2024.

Bruxelles, le 6 novembre 2023.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargé la Politique agricole,
A. MARON

Art. 2. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek:

1° wordt bijlage I, vervangen bij het ministerieel besluit van 14 november 2022, vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit;

2° wordt bijlage II, vervangen bij het ministerieel besluit van 14 november 2022, vervangen door bijlage II gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. In afwijking van artikel 2, blijven de bijlagen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, zoals vervangen bij ministerieel besluit van 14 november 2022, van toepassing voor de onderzoeken die voor de inwerkingtreding van dit besluit opgestart werden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2024.

Brussel, 6 november 2023.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor het Landbouwbeleid,
A. MARON

Annexe I**1° Plantes agricoles**

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Dactyle	TP 31/1 du 25.3.2021
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Fétuque élevée	TP 39/1 du 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fétuque ovine à feuilles menues	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fétuque ovine	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Fétuque des prés	TP 39/1 du 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Fétuque rouge	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Fétuque ovine durette	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ray-grass italien	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Ray-grass anglais	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Ray-grass hybride	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Medicago sativa</i> L.	Luzerne	TP 6/1 rectific. du 22.12.2021

Medicago x varia T. Martyn	Luzerne bigarrée	TP 6/1 rectific. du 22.12.2021
Phleum nodosum L.	Fléole noueuse	TP 34/1 du 22.12.2021
Phleum pratense L.	Fléole	TP 34/1 du 22.12.2021
Pisum sativum L. (partim)	Pois fourrager	TP 7/2 rév. 3 rectific. du 6.3.2020
Poa pratensis L.	Pâturin des prés	TP 33/1 du 15.3.2017
Trifolium pratense L.	Trèfle violet	TP 5/1 du 22.12.2021
Vicia faba L.	Féverole	TP 8/1 du 19.3.2019
Vicia sativa L.	Vesce commune	TP 32/1 du 19.4.2016
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	Chou-navet ou rutabaga	TP 89/1 du 11.3.2015
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.	Radis oléifère	TP 178/1 du 15.3.2017
Brassica napus L. (partim)	Colza	TP 36/3 du 21.4.2020
Cannabis sativa L.	Chanvre	TP 276/2 rév. du 30.12.2022
Glycine max (L.) Merr.	Fève de soja	TP 80/1 du 15.3.2017

Gossypium spp.	Coton	TP 88/2 du 11.12.2020
Helianthus annuus L.	Tournesol	TP 81/1 du 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Lin textile/lin oléagineux	TP 57/2 du 19.3.2014
Sinapis alba L.	Moutarde blanche	TP 179/1 du 15.3.2017
Avena nuda L.	Avoine nue	TP 20/3 du 6.3.2020
Avena sativa L. (y compris A. byzantina K. Koch)	Avoine cultivée et avoine byzantine	TP 20/3 du 6.3.2020
Hordeum vulgare L.	Orge	TP 19/5 du 19.3.2019
Oryza sativa L.	Riz	TP 16/3 du 1.10.2015
Secale cereale L.	Seigle	TP 58/1 rév. rectific. du 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor	Sorgho	TP 122/1 du 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Sorgho du Soudan	TP 122/1 du 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor x Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrides résultant du croisement de Sorghum bicolor subsp. bicolor et de Sorghum bicolor subsp. drummondii	TP 122/1 du 19.3.2019
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre Triticum avec une espèce du genre Secale	TP 121/3 rectific. du 27.4.2022

<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Froment (blé)	TP 3/5 du 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Blé dur	TP 120/3 du 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Maïs	TP 2/3 du 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Pomme de terre	TP 23/3 du 15.3.2017
2° Légumes		
Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave fourragère	TG/150/3 du 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Agrostide des chiens	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Agrostide géante	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Agrostide stolonifère	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Agrostide commune	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Brome cathartique	TG/180/3 du 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Brome	TG/180/3 du 4.4.2001
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du	TG/243/1 du

Lotus corniculatus L.	genre Festuca avec une espèce du genre Lolium	9.4.2008
Lupinus albus L.	Lotier corniculé	TG/193/1 du 9.4.2008
Lupinus angustifolius L.	Lupin blanc	TG/66/4 du 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Lupin à feuilles étroites	TG/66/4 du 31.3.2004
Medicago doliaata Carmign.	Lupin jaune	TG/66/4 du 31.3.2004
Medicago italica (Mill.) Fiori	Luzerne à fruits épineux	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Luzerne sombre	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago lupulina L.	Luzerne littorale/Luzerne des rivages	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago murex Willd.	Minette	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago polymorpha L.	Luzerne à fruit rond/Luzerne murex	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago rugosa Desr.	Luzerne hérissée/Luzerne polymorphe/Luzerne à fruits nombreux	TG/228/1 du 5.4.2006
Medicago scutellata (L.) Mill.	Luzerne plissée/Luzerne rugueuse	TG/228/1 du 5.4.2006
	Luzerne à écussons	TG/228/1 du 5.4.2006

Medicago truncatula Gaertn.	Luzerne tronquée	TG/228/1 du 5.4.2006
Trifolium repens L.	Trèfle blanc	TG/38/7 du 9.4.2003
Trifolium subterraneum L.	Trèfle semeur/Trèfle souterrain/Trèfle enterreur	TG/170/3 du 4.4.2001
Phacelia tanacetifolia Benth.	Phacélie à feuilles de tanaïs	TG/319/1 du 5.4.2017
Arachis hypogaea L.	Arachide	TG/93/4 du 9.4.2014
Brassica juncea (L.) Czern	Moutarde brune	TG/335/1 du 17.12.2020
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs	Navette	TG/185/3 du 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Carthame	TG/134/3 du 12.10.1990
Papaver somniferum L.	Pavot	TG/166/4 du 9.4.2014
<u>Bijlage 1</u>		
1° Landbouwgewassen		
Wetenschappelijke naam	Triviale naam	CPVO-protocol
Dactylis glomerata L.	Kropaar	TP 31/1 van 25.3.2021
Festuca arundinacea Schreb.	Rietzwenkgras	TP 39/1 van

<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fijnbladig schapengras	1.10.2015
<i>Festuca ovina</i> L.	Schapengras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Beemdlangbloem	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Roodzwenkgras	TP 39/1 van 1.10.2015
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Hardzwenkgras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiaans raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Engels raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Lolium × hybridum</i> Hausskn.	Gekruist raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Medicago sativa</i> L.	Luzerne	TP 6/1 corr. van 22.12.2021
<i>Medicago × varia</i> T. Martyn	Bonte luzerne	TP 6/1 corr. van 22.12.2021
<i>Phleum nodosum</i> L.	Klein timotheegras	TP 34/1 van 22.12.2021
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotheegras	TP 34/1 van 22.12.2021

<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Voedererwt	TP 7/2 rev. 3 corr. van 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Veldbeemdgras	TP 33/1 van 15.3.2017
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rode klaver	TP 5/1 van 22.12.2021
<i>Vicia faba</i> L.	Veldboon	TP 8/1 van 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Voederwikke	TP 32/1 van 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Koolraap	TP 89/1 van 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Bladrammenas	TP 178/1 van 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Koolzaad	TP 36/3 van 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hennep	TP 276/2 rev. van 30.12.2022
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojabonen	TP 80/1 van 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Katoen	TP 88/2 van 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Zonnebloem	TP 81/1 van 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Vlas/lijnzaad	TP 57/2 van

Sinapis alba L.	Gele mosterd	19.3.2014
Avena nuda L.	Naakte haver	TP 179/1 van 15.3.2017
Avena sativa L. (met inbegrip van A. byzantina K. Koch)	Haver	TP 20/3 van 6.3.2020
Hordeum vulgare L.	Gerst	TP 20/3 van 6.3.2020
Oryza sativa L.	Rijst	TP 19/5 van 19.3.2019
Secale cereale L.	Rogge	TP 16/3 van 1.10.2015
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor	Sorgho	TP 58/1 rev. corr. van 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Soedangras	TP 122/1 van 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor × Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybriden die het product zijn van de kruising van Sorghum bicolor subsp. bicolor met Sorghum bicolor subsp. drummondii	TP 122/1 van 19.3.2019
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybriden die het product zijn van de kruising van een soort van het geslacht Triticum met een soort van het geslacht Secale	TP 121/3 corr. van 27.4.2022
Triticum aestivum L. subsp. aestivum	Tarwe	TP 3/5 van 19.3.2019
Triticum turgidum L. subsp. durum (Desf.) van Slageren	Harde tarwe	TP 120/3 van

Zea mays L. (partim)	Mais	19.3.2014
Solanum tuberosum L.	Aardappel	TP 2/3 van 11.3.2010 TP 23/3 van 15.3.2017
2° Groentegewassen		
Wetenschappelijke naam	Triviale naam	UPOV-richtsnoer
Beta vulgaris L.	Voederbiet	TG/150/3 van 4.11.1994
Agrostis canina L.	Kruipend struisgras/moerasstruisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth	Hoog struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Wit struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Gewoon struisgras	TG/30/6 van 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Paardengras	TG/180/3 van 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Alaskadravik	TG/180/3 van 4.4.2001
xFestuloliumAsch. et Graebn.	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht Festuca met een soort van het geslacht Lolium	TG/243/1 van 9.4.2008
Lotus corniculatus L.	Rolklaver	TG/193/1 van

Lupinus albus L.	Witte lupine	9.4.2008
Lupinus angustifolius L.	Blauwe lupine	TG/66/4 van 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Gele lupine	TG/66/4 van 31.3.2004
Medicago doliaata Carmign.	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago italica (Mill.) Fiori	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago littoralisRohde ex Loisel.	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago lupulina L.	Hopperupsklaver	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago murex Willd.	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago polymorpha L.	Ruige rupsklaver	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago rugosa Desr.	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago scutellata (L.) Mill.	Slakkenklaver	TG/228/1 van 5.4.2006
Medicago truncatula Gaertn.	(geen triviale naam in het NL)	TG/228/1 van 5.4.2006

Trifolium repens L.	Witte klaver	TG/38/7 van 9.4.2003
Trifolium subterraneum L.	Onderaardse klaver	TG/170/3 van 4.4.2001
Phacelia tanacetifolia Benth.	Phacelia	TG/319/1 van 5.4.2017
Arachis hypogaea L.	Grondhooft/pinda	TG/93/4 van 9.4.2014
Brassica juncea (L.) Czern	Sareptamosterd	TG/335/1 van 17.12.2020
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Raapzaad Briggs		TG/185/3 van 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Saffloer	TG/134/3 van 12.10.1990
Papaver somniferum L.	Blauwmaanzaad	TG/166/4 van 9.4.2014
Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 novembre 2023 modifiant les annexes I et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.		Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 november 2023 tot wijziging van bijlage I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.
Bruxelles, le 6 novembre 2023		Brussel, 6 november 2023
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée la Politique agricole		De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid

Annexe II**1° Plantes agricoles**

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCW
<i>Allium cepa</i> L. (groupe <i>Cepa</i>)	Oignon et échalion	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (groupe <i>Aggregatum</i>)	Échalote	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ciboule	TP 161/1 du 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Poireau	TP 85/2 du 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Ail	TP 162/2 du 30.5.2023
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ciboulette	TP 198/2 du 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri	TP 82/1 du 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri-rave	TP 74/1 du 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperge	TP 130/2 du 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave rouge, y compris Cheltenham	TP 60/1 du

<i>Beta vulgaris</i> L.	beet	1.4.2009
	Poirée, bette à cardes	TP 106/2 du 14.4.2021
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou frisé	TP 90/1 du 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-fleur	TP 45/2 rév. 2 du 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli (à jets ou calabrais)	TP 151/2 rév. 2 du 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Bruxelles	TP 54/2 rév. du 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-rave	TP 65/2 du 30.5.2023
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou blanc et chou rouge	TP 48/3 rév. 2 du 25.3.2021
<i>Brassica rapa</i> L.	Chou chinois	TP 105/1 du 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/2 rév. 2 rectif. du 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/3 du 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée sauvage	TP 154/2 rév.

<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée witloof, endive ou chicon	du 31.3.2023 TP 173/2 du 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TP 142/2 rév. 2 du 31.3.2023
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 rév. 2 rectif. du 25.3.2021
<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/2 rév. 2 du 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Potiron	TP 155/1 du 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 rév. du 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/2 rév. du 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/3 rectif. du 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/2 du 14.4.2021
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/6 rév. 3 du 27.4.2022
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 rév. 5 du 14.4.2021
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persil	TP 136/1 rectif.

<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	du 21.3.2007 TP 9/1 du 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/4 du 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 7/2 rév. 3 rectif. du 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis, radis noir	TP 64/2 rév. rectif. du 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhubarbe	TP 62/1 du 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorsonère	TP 116/1 du 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 du 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Épinard	TP 55/5 rév. 4 du 27.4.2022
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/2 du 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Fève	TP 206/1 du 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Mais doux et maïs à éclater	TP 2/3 du 11.3.2010

Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg; Solanum pimpinellifolium L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner	Porte-greffes de tomates	TP 294/1 rév. 5 du 14.4.2021
Cucurbita maxima Duchesne x Cucurbita moschata Duchesne	Hybrides interspécifiques de Cucurbita maxima Duchesne x Cucurbita moschata Duchesne destinés à servir de porte-greffes	TP 311/1 du 15.3.2017
2° Légumes		
Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
Brassica rapa L.	Navet	TG/37/11 du 23.9.2022

Bijlage II**1° Landbouwgewassen**

Wetenschappelijke naam	Triviale naam	CPVO-protocol
Allium cepa L. (Cepa-groep)	Ui en echalion	TP 46/2 van 1.4.2009
Allium cepa L. (Aggregatum-groep)	Sjalot	TP 46/2 van 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Stengelui	TP 161/1 van 11.3.2010
Allium porrum L.	Prei	TP 85/2 van 1.4.2009
Allium sativum L.	Knoflook	TP 162/2 van 30.5.2023
Allium schoenoprasum L.	Bieslook	TP 198/2 van 11.3.2015
Apium graveolens L.	Selderij	TP 82/1 van 13.3.2008
Apium graveolens L.	Knolselderij	TP 74/1 van 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Asperge	TP 130/2 van 16.2.2011
Beta vulgaris L.	Rode biet, inclusief Cheltenham beet	TP 60/1 van 1.4.2009

Beta vulgaris L.	Snijbiet	TP 106/2 van 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Boerenkool	TP 90/1 van 16.2.2011
Brassica oleracea L.	Bloemkool	TP 45/2 rev. 2 van 21.3.2018
Brassica oleracea L.	Broccoli	TP 151/2 rev. 2 van 21.4.2020
Brassica oleracea L.	Spruitjes	TP 54/2 rev. van 15.3.2017
Brassica oleracea L.	Koolrabi	TP 65/2 van 30.5.2023
Brassica oleracea L.	Savooiekool, wittekool en rodekool	TP 48/3 rev. 2 van 25.3.2021
Brassica rapa L.	Chinese kool	TP 105/1 van 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Paprika of Spaanse peper	TP 76/2 rev. 2 corr. van 21.4.2020
Cichorium endivia L.	Kruldijvie en andijvie	TP 118/3 van 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Cichorei voor de industrie	TP 172/2 van 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Bladcichorei	TP 154/2 rev. van 31.3.2023

<i>Cichorium intybus</i> L.	Witlof	TP 173/2 van 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermeloen	TP 142/2 rev. 2 van 31.3.2023
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloen	TP 104/2 rev. 2 corr. van 25.3.2021
<i>Cucumis sativus</i> L.	Komkommer en augurk	TP 61/2 rev. 2 van 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Pompoen	TP 155/1 van 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 rev. van 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artisjok en kardoen	TP 184/2 rev. van 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Wortel en voederwortel	TP 49/3 corr. van 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Venkel	TP 183/2 van 14.4.2021
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sla	TP 13/6 rev. 3 van 27.4.2022
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomaat	TP 44/4 rev. 5 van 14.4.2021
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peterselie	TP 136/1 corr. van 21.3.2007

Phaseolus coccineus L.	Pronkboon	TP 9/1 van 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Stamboon en stokboon	TP 12/4 van 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Kreukzadige doperwt, rondzadige doperwt en peul	TP 7/2 rev. 3 corr. van 6.3.2020
Raphanus sativus L.	Radijs, rammenas	TP 64/2 rev. corr. van 11.3.2015
Rheum rhabarbarum L.	Rabarber	TP 62/1 van 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Schorseneer	TP 116/1 van 11.3.2015
Solanum melongena L.	Aubergine	TP 117/1 van 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spinazie	TP 55/5 rev. 4 van 27.4.2022
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Veldsla	TP 75/2 van 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Tuinboon	TP 206/1 van 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Suikermais en pofmais	TP 2/3 van 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum	Solanum Tomaatwortelstokken	TP 294/1 rev. 5

peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg; Solanum pimpinellifolium L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner van 14.4.2021

Cucurbita maxima Duchesne x Cucurbita moschata Duchesne Interspecificke hybriden van Cucurbita maxima Duchesne x Cucurbita moschata Duchesne TP 311/1 van 15.3.2017 voor gebruik als wortelstokken/onderstammen

2° Groentegewassen

Wetenschappelijke naam Triviale naam UPOV-richtsnoer

Brassica rapa L. Meiraap/stoppelknol TG/37/11 van 23.9.2022

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 novembre 2023 modifiant les annexes I et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.	Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 november 2023 tot wijziging van bijlage I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.
Bruxelles, le 6 novembre 2023.	Brussel, 6 november 2023.
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé la Politique agricole	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid